Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

2025/0540(COD)

24.6.2026

EMENDI
346 - 349

Abbozz ta' rapport
Ana Catarina Mendes
(PE788.886v02-00)

Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-appoġġ tal-Unjoni għall-ażil, il-migrazzjoni u l-integrazzjoni għall-perjodu mill-2028 sal-2034

Proposta għal regolament
(COM2025/0540 – C10-0177/2025 – 2025/0540(COD))

Emenda 346
Ana Catarina Mendes

Proposta għal regolament
Anness (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	ANNESS
	LISTA TA' AZZJONIJIET ELIĠIBBLI
	1. Fl-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3, dan l-istrument għandu jappoġġa:
	(a) l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' strateġiji nazzjonali, reġjonali u lokali b'rabta mal-ażil, il-migrazzjoni legali, l-integrazzjoni, ir-ritorn u l-migrazzjoni irregolari f'konformità mal-acquis rilevanti tal-Unjoni;
	(b) l-istabbiliment ta' strutturi amministrattivi, għodod u sistemi, inkluż sistemi tal-ICT, u t-taħriġ tal-persunal, inkluż il-persunal tal-awtoritajiet lokali u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra, f'kooperazzjoni ma' aġenziji deċentralizzati rilevanti, fejn xieraq;
	(c) l-istabbiliment ta' punti ta' kuntatt fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali biex jipprovdu gwida imparzjali, informazzjoni prattika u assistenza dwar l-aċċess għall-finanzjament tal-UE b'rabta ma' dan l-istrument għall-benefiċjarji potenzjali;
	(d) l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri, inkluż il-ġbir, l-iskambju u l-analiżi ta' informazzjoni u data; id-disseminazzjoni ta' data u statistika kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali u l-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi komuni għall-kejl tal-progress u l-valutazzjoni tal-iżviluppi tal-politika;
	(e) l-iskambju ta' informazzjoni, tal-aħjar prattiki u ta' strateġiji; it-tagħlim reċiproku, l-istudji u r-riċerka; l-iżvilupp

u l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet konġunti; u l-istabbiliment ta' networks ta' kooperazzjoni tranżnazzjonali;

(f) is-servizzi ta' assistenza u ta' appoġġ ipprovduti b'mod sensittiv għall-ġeneru li huma konsistenti mal-istatus u l-ħtiġijiet tal-persuna kkonċernata, b'mod partikolari persuni vulnerabbli;

(g) l-operazzjonijiet li għandhom l-għan li jipproteġu b'mod effettiv it-tfal migranti, inkluża l-implimentazzjoni ta' valutazzjonijiet dwar l-aħjar interessi tat-tfal, it-tisħiħ tas-sistemi tal-kustodja, kif ukoll l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri dwar is-salvagwardja tat-tfal;

(h) l-operazzjonijiet li għandhom l-għan li jtejbu s-sensibilizzazzjoni fost il-partijiet ikkonċernati u l-pubbliku ġenerali dwar il-politiki tal-ażil, l-integrazzjoni, il-migrazzjoni legali u r-ritorn, b'attenzjoni speċifika għal persuni vulnerabbli, inklużi l-minorenni

2. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (a), tal-Artikolu 3(1), l-istrument għandu jappoġġa:

(a) il-forniment ta' għajnuna materjali, inkluża assistenza fil-fruntiera;

(b) it-twettiq ta' proċeduri tal-ażil f'konformità mal-acquis dwar l-ażil, inkluż l-għoti ta' servizzi ta' appoġġ bħat-traduzzjoni u l-interpretazzjoni, l-assistenza legali, it-traċċar tal-familja u servizzi oħra li huma konsistenti mal-istatus tal-persuna kkonċernata;

(c) l-identifikazzjoni ta' applikanti bi ħtiġijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali, inkluża l-identifikazzjoni bikrija tal-vittmi tat-traffikar, bl-għan li jiġu riferuti għal servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni;

(d) l-għoti ta' servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni kwalifikati lil applikanti bi ħtiġijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali;

(e) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura ta' akkomodazzjoni għall-akkoljenza, bħal infrastruttura fuq skala żgħira li tindirizza l-ħtiġijiet ta' familji b'minorenni, inklużi dawk ipprovduti mill-awtoritajiet lokali u reġjonali, u inkluża l-possibbiltà tal-użu konġunt ta' dawn il-faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;

(f) it-tisħiħ tal-kapaċità li tiġi identifikata u indirizzata l-apolidija fl-ażil u proċeduri relatati u li jiġu żgurati l-protezzjoni effettiva u n-nondiskriminazzjoni ta' persuni apolidi, inkluż permezz tal-istabbiliment, l-iżvilupp u t-titjib ta' perkorsi proċedurali biex tittieħed azzjoni fuq talbiet ta' apolidija

(g) it-tisħiħ tal-kapaċità tal-Istati Membri li jiġbru, janalizzaw u jikkondividu mal-awtoritajiet kompetenti tagħhom informazzjoni dwar il-pajjiż tal-oriġini;

(h) operazzjonijiet relatati ma' programmi ta' risistemazzjoni tal-Unjoni jew skemi nazzjonali ta' risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja, inkluż it-twettiq ta' proċeduri għall-implimentazzjoni tagħhom;

(i) it-tisħiħ tal-kapaċitajiet ta' pajjiżi terzi biex itejbu l-protezzjoni ta' persuni li jeħtieġu protezzjoni, inkluż permezz ta' appoġġ għall-iżvilupp ta' sistemi ta' protezzjoni għat-tfal migranti;

(j) l-istabbiliment, l-iżvilupp u t-titjib ta' alternattivi effettivi għad-detenzjoni, b'mod partikolari fir-rigward ta' minorenni mhux akkumpanjati u familji, u inkluż, fejn xieraq, kura mhux istituzzjonalizzata integrata fis-sistemi nazzjonali għall-protezzjoni tat-tfal.

3. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 3(1), l-istrument għandu, b'mod partikolari, jappoġġa:

(a) il-pakketti ta' informazzjoni u l-kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni, inkluż dwar l-acquis tal-Unjoni dwar il-

migrazzjoni legali;

(b) l-iżvilupp ta' skemi ta' mobbiltà lejn l-Unjoni, bħal skemi ta' migrazzjoni ċirkolari jew temporanja, inkluż it-taħriġ sabiex tissaħħaħ l-impjegabbiltà;

(c) il-kooperazzjoni bejn pajjiżi terzi u l-aġenziji tar-reklutaġġ, is-servizzi tal-impjiegi u s-servizzi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri;

(d) il-valutazzjoni u r-rikonoxximent tal-ħiliet u l-kwalifiki, inkluża l-esperjenza professjonali, miksuba f'pajjiż terz, kif ukoll it-trasparenza, u l-ekwivalenza tagħhom ma' dawk ta' Stat Membru;

(e) l-assistenza fil-kuntest ta' applikazzjonijiet għar-riunifikazzjoni tal-familja biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni armonizzata tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE;

(f) l-assistenza, inklużi l-assistenza u r-rappreżentanza legali, b'rabta ma' bidla fl-istatus għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu diġà qed jirrisjedu legalment fi Stat Membru, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-kisba ta' status ta' residenza legali kif definit fil-livell tal-Unjoni;

(g) l-assistenza lil ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi li jfittxu li jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom, b'mod partikolari dawk relatati mal-mobbiltà, fl-istrumenti tal-Unjoni tal-migrazzjoni legali;

(h) il-miżuri ta' integrazzjoni, bħall-appoġġ imfassal f'konformità mal-ħtiġijiet taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi, u l-programmi ta' integrazzjoni li jiffokaw fuq il-konsulenza, l-edukazzjoni, il-lingwi u taħriġ ieħor, bħal korsijiet ta' orjentazzjoni ċivika u gwida professjonali;

(i) l-operazzjonijiet li jippromwovu l-ugwaljanza fl-aċċess għal servizzi pubbliċi u privati minn ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi u l-għoti ta' tali servizzi lil ċittadini ta' pajjiżi terzi, inkluż l-aċċess għall-edukazzjoni, il-kura tas-saħħa u l-

appoġġ psikosoċjali u l-adattament ta' tali servizzi għall-ħtiġijiet tal-grupp fil-mira;

(j) il-kooperazzjoni bejn korpi governattivi u nongovernattivi, b'mod integrat, inkluż permezz ta' ċentri koordinati ta' appoġġ għall-integrazzjoni, bħal punti uniċi ta' servizz;

(k) l-operazzjonijiet li jippermettu u jappoġġaw l-introduzzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi fis-soċjetà riċeventi u l-parteċipazzjoni attiva tagħhom fiha, u operazzjonijiet li jippromwovu l-aċċettazzjoni mis-soċjetà riċeventi;

(k) l-operazzjonijiet li jippermettu u jappoġġaw l-introduzzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi fis-soċjetà riċeventi u l-parteċipazzjoni attiva tagħhom fiha, u operazzjonijiet li jippromwovu l-aċċettazzjoni mis-soċjetà riċeventi;

(l) l-iskambji u d-djalogu bejn ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi, is-soċjetà riċeventi u l-awtoritajiet pubbliċi, inkluż permezz ta' konsultazzjoni ma' ċittadini ta' pajjiżi terzi, u d-djalogu interkulturali u interreliġjuż;

(m) it-tisħiħ tal-kapaċitajiet tas-servizzi ta' integrazzjoni pprovduti mill-awtoritajiet lokali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra.

4. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-punt (c), l-istrument għandu jappoġġa:

(a) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura miftuħa għall-akkoljenza jew id-detenzjoni, inkluża l-possibbiltà tal-użu konġunt ta' tali faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;

(b) l-introduzzjoni, l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u t-titjib ta' miżuri alternattivi effettivi għad-detenzjoni, inkluża l-ġestjoni lokali tal-każijiet, b'mod partikolari b'rabta ma' minorenni mhux akkumpanjati u familji;

(c) l-introduzzjoni u t-tisħiħ ta' sistemi indipendenti u effettivi għall-monitoraġġ tar-ritorn furzat, kif stabbilit fl-Artikolu 8(6), tad-Direttiva 2008/115/KE;

(d) il-ġlieda kontra l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari, inkluż l-impjieg ta' migranti irregolari, permezz ta' spezzjonijiet effettivi u adegwati bbażati fuq il-valutazzjoni tar-riskju, it-taħriġ tal-persunal u t-twaqqif u l-implimentazzjoni ta' mekkaniżmi li permezz tagħhom il-migranti irregolari jistgħu jitolbu ħlas b'lura u jressqu lmenti kontra l-impjegaturi tagħhom, u kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni biex l-impjegaturi u l-migranti irregolari jiġu infurmati dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom skont id-Direttiva 2009/52/KE;

(e) il-preparazzjoni tar-ritorni, inkluż miżuri li jwasslu għall-ħruġ ta' deċiżjonijiet ta' ritorn, l-identifikazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, il-ħruġ ta' dokumenti tal-ivvjaġġar u t-traċċar tal-familji;

(f) il-kooperazzjoni mal-awtoritajiet konsulari u s-servizzi tal-immigrazzjoni jew awtoritajiet u servizzi rilevanti oħra ta' pajjiżi terzi bl-għan li jinkisbu d-dokumenti tal-ivvjaġġar, jiġu ffaċilitati r-ritorni u tiġi żgurata r-riammissjoni inkluż permezz tal-iskjerament ta' uffiċjali ta' kollegament ta' pajjiżi terzi;

(g) l-assistenza għar-ritorn, b'mod partikolari r-ritorn volontarju assistit u informazzjoni dwar programmi ta' ritorn volontarju assistit, inkluż billi tingħata gwida speċifika għat-tfal fil-proċeduri ta' ritorn;

(h) l-operazzjonijiet ta' tneħħija, inklużi l-miżuri relatati, f'konformità mal-istandards stipulati fid-dritt tal-Unjoni, bl-eċċezzjoni tal-appoġġ għal tagħmir koerċittiv;

(i) il-miżuri li jappoġġaw ir-ritorn u r-riintegrazzjoni sostenibbli tal-persuna rimpatrijata, inkluż inċentivi ta' flus,

taħriġ, assistenza għal kollokament u impjieg u appoġġ biex jinbdew attivitajiet ekonomiċi;

(j) il-faċilitajiet u s-servizzi ta' appoġġ f'pajjiżi terzi biex jiżguraw akkomodazzjoni temporanja u akkoljenza adegwati mal-wasla u, fejn xieraq, tranżizzjoni rapida lejn akkomodazzjoni fil-komunità;

(k) il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi dwar il-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari u dwar ir-ritorn u r-riammissjoni effettivi;

(l) il-miżuri li għandhom l-għan li jżidu s-sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi legali xierqa għall-migrazzjoni u r-riskji tal-immigrazzjoni irregolari;

(m) l-assistenza u l-operazzjonijiet f'pajjiżi terzi li jgħinu fit-titjib tal-kooperazzjoni effettiva bejn pajjiżi terzi u l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha dwar ir-ritorn u r-riammissjoni u li jappoġġaw ir-riintegrazzjoni fis-soċjetà ta' oriġini.

5. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-punt (d), l-istrument għandu jappoġġa:

(a) l-implimentazzjoni ta' rilokazzjonijiet minn Stat Membru għal ieħor ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew ta' benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali skont l-Artikoli 56, 67 u 68 tar-Regolament (UE) 2024/1351;

(b) l-implimentazzjoni ta' miżuri alternattivi ta' solidarjetà fil-qasam tal-migrazzjoni, tal-akkoljenza, tal-ażil, tar-ritorn u tar-riintegrazzjoni, b'enfasi fuq l-appoġġ operazzjonali, il-bini tal-kapaċitajiet, is-servizzi, l-appoġġ għall-persunal, il-faċilitajiet u t-tagħmir tekniku skont l-Artikoli 56 u 65 tar-Regolament (UE) 2024/1351;

(c) l-appoġġ operazzjonali f'termini ta' persunal sekondat jew assistenza finanzjarja pprovduta minn Stat Membru lil Stat Membru ieħor affettwat mill-isfidi tal-migrazzjoni, inkluż appoġġ ipprovdut

lill-EUAA;

(d) l-implimentazzjoni tal-Qafas tal-Unjoni għar-Risistemazzjoni u l-Ammissjoni Umanitarja skont ir-Regolament (UE) 2024/1350.

Or. en

Emenda 347
Abir Al-Sahlani
Fabienne Keller
Jan-Christoph Oetjen
Irena Joveva
Raquel García Hermida-Van Der Walle

Proposta għal regolament
Anness (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	ANNESS
	LISTA TA' AZZJONIJIET ELIĠIBBLI
	1. Fl-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3, dan l-istrument għandu jappoġġa:
	(a) l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' strateġiji nazzjonali, reġjonali u lokali b'rabta mal-ażil, il-migrazzjoni legali, l-integrazzjoni, ir-ritorn u l-migrazzjoni irregolari f'konformità mal-acquis rilevanti tal-Unjoni;
	(b) l-istabbiliment ta' strutturi amministrattivi, għodod u sistemi, inkluż sistemi tal-ICT, u t-taħriġ tal-persunal, inkluż il-persunal tal-awtoritajiet lokali u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra, f'kooperazzjoni ma' aġenziji deċentralizzati rilevanti, fejn xieraq;
	(c) l-istabbiliment ta' punti ta' kuntatt fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali biex jipprovdu gwida imparzjali, informazzjoni prattika u assistenza dwar l-aċċess għall-finanzjament tal-UE b'rabta ma' dan l-istrument għall-benefiċjarji potenzjali;

(d) l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri, inkluż il-ġbir, l-iskambju u l-analiżi ta' informazzjoni u data; id-disseminazzjoni ta' data u statistika kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali u l-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi komuni għall-kejl tal-progress u l-valutazzjoni tal-iżviluppi tal-politika;

(e) l-iskambju ta' informazzjoni, tal-aħjar prattiki u ta' strateġiji; it-tagħlim reċiproku, l-istudji u r-riċerka; l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet konġunti; u l-istabbiliment ta' networks ta' kooperazzjoni tranżnazzjonali;

(f) is-servizzi ta' assistenza u ta' appoġġ ipprovduti b'mod sensittiv għall-ġeneru li huma konsistenti mal-istatus u l-ħtiġijiet tal-persuna kkonċernata, b'mod partikolari persuni vulnerabbli;

(g) l-operazzjonijiet li għandhom l-għan li jipproteġu b'mod effettiv it-tfal migranti, inkluża l-implimentazzjoni ta' valutazzjonijiet dwar l-aħjar interessi tat-tfal, it-tishih tas-sistemi tal-kustodja, kif ukoll l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri dwar is-salvagwardja tat-tfal; l-operazzjonijiet li għandhom l-għan li jtejbu s-sensibilizzazzjoni fost il-partijiet ikkonċernati u l-pubbliku ġenerali dwar il-politiki tal-ażil, l-integrazzjoni, il-migrazzjoni legali u r-ritorn, b'attenzjoni speċifika għal persuni vulnerabbli, inklużi l-minorenni.

2. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-punt (a), l-istrument għandu jappoġġa:

(a) il-forniment ta' għajnuna materjali, inkluża assistenza fil-fruntiera; (b) it-twettiq ta' proċeduri tal-ażil f'konformità mal-acquis dwar l-ażil, inkluż l-għoti ta' servizzi ta' appoġġ bħat-traduzzjoni u l-interpretazzjoni, l-assistenza legali, it-traċċar tal-familja u servizzi oħra li huma

konsistenti mal-istatus tal-persuna kkonċernata;

(c) l-identifikazzjoni ta' applikanti bi ħtiġijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali, inkluża l-identifikazzjoni bikrija tal-vittmi tat-traffikar, bl-għan li jiġu riferuti għal servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni;

(d) l-għoti ta' servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni kwalifikati lil applikanti bi ħtiġijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali;

(e) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura ta' akkomodazzjoni għall-akkoljenza, bħal infrastruttura fuq skala żgħira li tindirizza l-ħtiġijiet ta' familji b'minorenni, inklużi dawk ipprovduti mill-awtoritajiet lokali u reġjonali, u inkluża l-possibbiltà tal-użu konġunt ta' dawn il-faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;

(f) it-tisħiħ tal-kapaċità tal-Istati Membri li jiġbru, janalizzaw u jikkondividu mal-awtoritajiet kompetenti tagħhom informazzjoni dwar il-pajjiż tal-oriġini;

(g) operazzjonijiet relatati ma' programmi ta' risistemazzjoni tal-Unjoni jew skemi nazzjonali ta' risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja, inkluż it-twettiq ta' proċeduri għall-implimentazzjoni tagħhom;

(h) it-tisħiħ tal-kapaċitajiet ta' pajjiżi terzi biex itejbu l-protezzjoni ta' persuni li jeħtieġu protezzjoni, inkluż permezz ta' appoġġ għall-iżvilupp ta' sistemi ta' protezzjoni għat-tfal migranti;

(i) l-istabbiliment, l-iżvilupp u t-titjib ta' alternattivi effettivi għad-detenzjoni, b'mod partikolari fir-rigward ta' minorenni mhux akkumpanjati u familji, u inkluż, fejn xieraq, kura mhux istituzzjonalizzata integrata fis-sistemi nazzjonali għall-protezzjoni tat-tfal.

3. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 3(1), l-istrument għandu,

b'mod partikolari, jappoġġa:

(a) il-pakketti ta' informazzjoni u l-kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni, inkluż dwar l-acquis tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni legali, bħal, fost l-oħrajn, ir-Riżerva ta' Talenti u s-Sħubijiet għat-Talenti;

(b) l-iżvilupp ta' skemi ta' mobbiltà lejn l-Unjoni, bħal skemi ta' migrazzjoni ċirkolari jew temporanja, inkluż it-taħriġ sabiex tissaħħaħ l-impjegabbiltà;

(c) il-kooperazzjoni bejn pajjiżi terzi u l-aġenziji tar-reklutaġġ, is-servizzi tal-impjiegi u s-servizzi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri;

(d) il-valutazzjoni u r-rikonoxximent tal-ħiliet u l-kwalifiki, inkluża l-esperjenza professjonali, miksuba f'pajjiż terz, kif ukoll it-trasparenza, u l-ekwivalenza tagħhom ma' dawk ta' Stat Membru;

(e) l-assistenza fil-kuntest ta' applikazzjonijiet għar-riunifikazzjoni tal-familja biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni armonizzata tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE;

(f) l-assistenza, inklużi l-assistenza u r-rappreżentanza legali, b'rabta ma' bidla fl-istatus għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu diġà qed jirrisjedu legalment fi Stat Membru, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-kisba ta' status ta' residenza legali kif definit fil-livell tal-Unjoni;

(g) l-assistenza lil ċittadini ta' pajjiżi terzi li jfittxu li jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom, b'mod partikolari dawk relatati mal-mobbiltà, fl-istrumenti tal-Unjoni tal-migrazzjoni legali;

(h) il-miżuri ta' integrazzjoni, bħall-appoġġ imfassal f'konformità mal-ħtiġijiet taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi, u l-programmi ta' integrazzjoni li jiffokaw fuq il-konsulenza, l-edukazzjoni, il-lingwi u taħriġ ieħor, bħal korsijiet ta' orjentazzjoni ċivika u gwida professjonali;

(i) l-operazzjonijiet li jippromwovu l-ugwaljanza fl-aċċess għal servizzi pubbliċi u privati minn ċittadini ta' pajjiżi terzi u l-għoti ta' tali servizzi lil ċittadini ta' pajjiżi terzi, inkluż l-aċċess għall-edukazzjoni, il-kura tas-saħħa u l-appoġġ psikosoċjali u l-adattament ta' tali servizzi għall-ħtiġijiet tal-grupp fil-mira;

(j) il-kooperazzjoni bejn korpi governattivi u nongovernattivi, b'mod integrat, inkluż permezz ta' ċentri koordinati ta' appoġġ għall-integrazzjoni, bħal punti uniċi ta' servizz;

(k) l-operazzjonijiet li jippermettu u jappoġġaw l-introduzzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fis-soċjetà riċeventi u l-parteċipazzjoni attiva tagħhom fiha, u operazzjonijiet li jippromwovu l-aċċettazzjoni mis-soċjetà riċeventi;

(l) l-iskambji u d-djalogu bejn ċittadini ta' pajjiżi terzi, is-soċjetà riċeventi u l-awtoritajiet pubbliċi, inkluż permezz ta' konsultazzjoni ma' ċittadini ta' pajjiżi terzi, u d-djalogu interkulturali u interreliġjuż;

(m) it-tisħiħ tal-kapaċitajiet tas-servizzi ta' integrazzjoni pprovduti mill-awtoritajiet lokali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra.

4. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-punt (c), l-istrument għandu jappoġġa:

(a) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura miftuħa għall-akkoljenza jew id-detenzjoni, inkluża l-possibbiltà tal-użu konġunt ta' tali faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;

(b) l-introduzzjoni, l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u t-titjib ta' miżuri alternattivi effettivi għad-detenzjoni, inkluża l-ġestjoni lokali tal-każijiet, b'mod partikolari b'rabta ma' minorenni mhux akkumpanjati u familji;

(c) l-introduzzjoni, l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u t-titjib ta' miżuri

alternattivi effettivi għad-detenzjoni, inkluża l-ġestjoni lokali tal-każijiet, b'mod partikolari b'rabta ma' minorenni mhux akkumpanjati u familji;

(d) il-ġlieda kontra l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari, inkluż l-impjieg ta' migranti irregolari, permezz ta' spezzjonijiet effettivi u adegwati bbażati fuq il-valutazzjoni tar-riskju, it-taħriġ tal-persunal u t-twaqqif u l-implimentazzjoni ta' mekkaniżmi li permezz tagħhom il-migranti irregolari jistgħu jitolbu ħlas b'lura u jressqu lmenti kontra l-impjegaturi tagħhom, u kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni biex l-impjegaturi u l-migranti irregolari jiġu infurmati dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom skont id-Direttiva 2009/52/KE;

(e) il-preparazzjoni tar-ritorni, inkluż miżuri li jwasslu għall-ħruġ ta' deċiżjonijiet ta' ritorn, l-identifikazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, il-ħruġ ta' dokumenti tal-ivvjaġġar u t-traċċar tal-familji;

(f) il-kooperazzjoni mal-awtoritajiet konsulari u s-servizzi tal-immigrazzjoni jew awtoritajiet u servizzi rilevanti oħra ta' pajjiżi terzi bl-għan li jinkisbu d-dokumenti tal-ivvjaġġar, jiġu ffaċilitati r-ritorni u tiġi żgurata r-riammissjoni inkluż permezz tal-iskjerament ta' uffiċjali ta' kollegament ta' pajjiżi terzi;

(g) l-assistenza għar-ritorn, b'mod partikolari r-ritorn volontarju assistit u informazzjoni dwar programmi ta' ritorn volontarju assistit, inkluż billi tingħata gwida speċifika għat-tfal fil-proċeduri ta' ritorn;

(h) l-operazzjonijiet ta' tneħħija, inklużi l-miżuri relatati, f'konformità mal-istandards stipulati fid-dritt tal-Unjoni, bl-eċċezzjoni tal-appoġġ għal tagħmir koerċittiv;

(i) il-miżuri li jappoġġaw ir-ritorn u r-riintegrazzjoni sostenibbli tal-persuna rimpatrijata, inkluż inċentivi ta' flus,

taħriġ, assistenza għal kollokament u impjieg u appoġġ biex jinbdew attivitajiet ekonomiċi;

(j) il-faċilitajiet u s-servizzi ta' appoġġ f'pajjiżi terzi biex jiżguraw akkomodazzjoni temporanja u akkoljenza adegwati mal-wasla u, fejn xieraq, tranżizzjoni rapida lejn akkomodazzjoni fil-komunità;

(k) il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi dwar il-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari u dwar ir-ritorn u r-riammissjoni effettivi;

(l) il-miżuri li għandhom l-għan li jżidu s-sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi legali xierqa għall-migrazzjoni u r-riskji tal-immigrazzjoni irregolari;

(m) l-assistenza u l-operazzjonijiet f'pajjiżi terzi li jgħinu fit-titjib tal-kooperazzjoni effettiva bejn pajjiżi terzi u l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha dwar ir-ritorn u r-riammissjoni u li jappoġġaw ir-riintegrazzjoni fis-soċjetà ta' oriġini

5. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-punt (d), l-istrument għandu jappoġġa:

(a) l-implimentazzjoni ta' rilokazzjonijiet minn Stat Membru għal ieħor ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew ta' benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali skont l-Artikoli 56, 67 u 68 tar-Regolament (UE) 2024/1351;

(b) l-implimentazzjoni ta' miżuri alternattivi ta' solidarjetà fil-qasam tal-migrazzjoni, tal-akkoljenza, tal-ażil, tar-ritorn u tar-riintegrazzjoni, b'enfasi fuq l-appoġġ operazzjonali, il-bini tal-kapaċitajiet, is-servizzi, l-appoġġ għall-persunal, il-faċilitajiet u t-tagħmir tekniku skont l-Artikoli 56 u 65 tar-Regolament (UE) 2024/1351;

(c) l-appoġġ operazzjonali f'termini ta' persunal sekondat jew assistenza finanzjarja pprovduta minn Stat Membru lil Stat Membru ieħor affettwat mill-isfidi tal-migrazzjoni, inkluż appoġġ ipprovdut

lill-EUAA;

(d) l-implimentazzjoni tal-Qafas tal-Unjoni għar-Risistemazzjoni u l-Ammissjoni Umanitarja skont ir-Regolament (UE) 2024/1350.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Replikat mill-AMIF preċedenti (2021–2027) u adattat għall-qafas leġiżlattiv attwali.

Emenda 348
Anna Strolenberg

Proposta għal regolament
Anness (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	ANNESS
	LISTA TA' AZZJONIJIET ELIĠIBBLI
	1. Fl-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3, dan l-istrument għandu jappoġġa:
	(a) l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' strateġiji nazzjonali, reġjonali u lokali b'rabta mal-ażil, il-migrazzjoni legali, l-integrazzjoni, ir-ritorn u r-riintegrazzjoni f'konformità mal-acquis rilevanti tal-Unjoni
	(b) l-istabbiliment ta' strutturi amministrattivi, għodod u sistemi, inkluż sistemi tal-ICT, u t-taħriġ tal-persunal, inkluż il-persunal tal-awtoritajiet lokali u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra, f'kooperazzjoni ma' aġenziji deċentralizzati rilevanti, fejn xieraq;
	(c) l-istabbiliment ta' punti ta' kuntatt fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali biex jipprovdu gwida imparzjali, informazzjoni prattika u assistenza dwar l-aċċess għall-finanzjament tal-UE b'rabta ma' dan l-istrument għall-benefiċjarji potenzjali;
	(d) l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-

evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri, inkluż il-ġbir, l-iskambju u l-analiżi ta' informazzjoni u data; id-disseminazzjoni ta' data u statistika kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali u l-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi komuni għall-kejl tal-progress u l-valutazzjoni tal-iżviluppi tal-politika;

(e) l-istabbiliment, it-tħaddim u t-tisħiħ ta' mekkaniżmi ta' monitoraġġ indipendenti mmirati biex jiżguraw il-konformità mal-obbligi tad-drittijiet fundamentali fl-implimentazzjoni ta' miżuri appoġġati skont dan ir-Regolament;

(f) l-iskambju ta' informazzjoni, tal-aħjar prattiki u ta' strateġiji; it-tagħlim reċiproku, l-istudji u r-riċerka; l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet konġunti; u l-istabbiliment ta' networks ta' kooperazzjoni tranżnazzjonali;

(g) it-tisħiħ tal-kapaċità li tiġi identifikata u indirizzata l-apolidija fl-ażil u proċeduri relatati u li jiġu żgurati l-protezzjoni effettiva u n-nondiskriminazzjoni ta' persuni apolidi, bħal bl-istabbiliment, l-iżvilupp u t-titjib ta' perkorsi proċedurali biex tittieħed azzjoni fuq talbiet ta' apolidija;

(h) servizzi ta' assistenza u ta' appoġġ ipprovduti b'mod sensittiv għall-ġeneru u mhux diskriminatorju li huma konsistenti mal-istatus u l-ħtiġijiet tal-persuna kkonċernata, b'mod partikolari persuni vulnerabbli

(i) l-operazzjonijiet li għandhom l-għan li jipproteġu b'mod effettiv it-tfal migranti, inkluża l-implimentazzjoni ta' valutazzjonijiet dwar l-aħjar interessi tat-tfal, it-tisħiħ tas-sistemi tal-kustodja, kif ukoll l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri dwar is-salvagwardja tat-tfal;

(j) l-operazzjonijiet li għandhom l-għan li jtejbu s-sensibilizzazzjoni fost il-partijiet

ikkonċernati u l-pubbliku ġenerali dwar il-politiki tal-ażil, l-integrazzjoni, il-migrazzjoni legali u r-ritorn, b'attenzjoni speċifika għal persuni vulnerabbli, inklużi l-minorenni.

2. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-punt (a), l-istrument għandu jappoġġa:

(a) il-forniment ta' għajnuna materjali, inkluża assistenza fil-fruntiera;

(b) it-twettiq ta' proċeduri tal-ażil f'konformità mal-acquis dwar l-ażil, inkluż l-għoti ta' servizzi ta' appoġġ bħat-traduzzjoni u l-interpretazzjoni, l-assistenza legali, it-traċċar tal-familja u servizzi oħra li huma konsistenti mal-istatus tal-persuna kkonċernata

(c) l-identifikazzjoni ta' applikanti bi ħtiġijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali, inkluża l-identifikazzjoni bikrija tal-vittmi tat-traffikar, bl-għan li jiġu riferuti għal servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni;

(d) l-għoti ta' servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni kwalifikati lil applikanti bi ħtiġijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali;

(e) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura ta' akkomodazzjoni għall-akkoljenza, bħal infrastruttura fuq skala żgħira li tindirizza l-ħtiġijiet ta' familji b'minorenni, inklużi dawk ipprovduti mill-awtoritajiet lokali u reġjonali, u inkluża l-possibbiltà tal-użu konġunt ta' dawn il-faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;

(f) it-tisħiħ tal-kapaċità tal-Istati Membri li jiġbru, janalizzaw u jikkondividu mal-awtoritajiet kompetenti tagħhom informazzjoni dwar il-pajjiż tal-oriġini;

(g) operazzjonijiet relatati ma' programmi ta' risistemazzjoni tal-Unjoni jew skemi nazzjonali ta' risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja, inkluż it-twettiq ta' proċeduri għall-implimentazzjoni

tagħhom;

(h) it-tisħiħ tal-kapaċitajiet ta' pajjiżi terzi biex itejbu l-protezzjoni ta' persuni li jeħtieġu protezzjoni, inkluż permezz ta' appoġġ għall-iżvilupp ta' sistemi ta' protezzjoni għat-tfal migranti;

(i) l-istabbiliment, l-iżvilupp u t-titjib ta' alternattivi effettivi għad-detenzjoni;

3. Fl-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(1), il-punti (b) u (c), l-istrument għandu jappoġġa:

(a) il-pakketti ta' informazzjoni u l-kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni, inkluż dwar l-acquis tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni legali;

(b) l-appoġġ għad-Delegazzjonijiet tal-UE u l-kooperazzjoni konsulari tal-Istati Membri biex jiġu ffaċilitati l-perkorsi ta' migrazzjoni legali, is-sħubijiet għat-talenti, ir-rikonoxximent tal-ħiliet u s-sensibilizzazzjoni għal applikanti prospettivi;

(c) l-azzjonijiet li jappoġġaw l-implimentazzjoni u l-funzjonament tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE, inklużi attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni, pakketti ta' informazzjoni, sensibilizzazzjoni f'pajjiżi terzi u fl-UE, servizzi ta' tqabbil, u appoġġ għall-persuni parteċipanti li qed ifittxu impjieg u għall-impjegaturi parteċipanti;

(d) l-iżvilupp ta' skemi ta' mobbiltà lejn l-Unjoni, bħal skemi ta' migrazzjoni ċirkolari jew temporanja, inkluż it-taħriġ sabiex tissaħħaħ l-impjegabbiltà;

(e) il-kooperazzjoni bejn pajjiżi terzi u s-servizzi tal-impjiegi u s-servizzi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri;

(f) il-valutazzjoni u r-rikonoxximent tal-ħiliet u l-kwalifiki, inkluża l-esperjenza professjonali, miksuba f'pajjiż terz, kif ukoll it-trasparenza, u l-ekwivalenza tagħhom ma' dawk ta' Stat Membru;

(g) l-informazzjoni ta' qabel it-tluq, taħriġ fil-lingwa, valutazzjoni tal-ħiliet u miżuri ta' orjentazzjoni għall-persuni li jipparteċipaw f'perkorsi ta' migrazzjoni legali.

(h) il-miżuri li jappoġġaw l-inklużjoni fis-suq tax-xogħol, inkluż l-iżvilupp tal-ħiliet, it-taħriġ vokazzjonali, il-mentoraġġ, it-tlaqqigħ tal-impjiegi u l-kooperazzjoni mal-impjegaturi u mas-sħab soċjali;

(i) l-assistenza fil-kuntest ta' applikazzjonijiet għar-riunifikazzjoni tal-familja biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni armonizzata tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE;

(j) l-assistenza, inklużi l-assistenza u r-rappreżentanza legali, b'rabta ma' bidla fl-istatus għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu diġà qed jirrisjedu legalment fi Stat Membru, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-kisba ta' status ta' residenza legali kif definit fil-livell tal-Unjoni;

(k) l-assistenza lil ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi li jfittxu li jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom, b'mod partikolari dawk relatati mal-mobbiltà, fl-istrumenti tal-Unjoni tal-migrazzjoni legali;

(l) il-miżuri ta' integrazzjoni, bħall-appoġġ imfassal f'konformità mal-ħtiġijiet taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi, u l-programmi ta' integrazzjoni li jiffokaw fuq il-konsulenza, l-edukazzjoni, il-lingwi u taħriġ ieħor, bħal korsijiet ta' orjentazzjoni ċivika u gwida professjonali;

(m) l-operazzjonijiet li jippromwovu l-ugwaljanza fl-aċċess għal servizzi pubbliċi u privati minn ċittadini ta' pajjiżi terzi u l-għoti ta' tali servizzi lil ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi, inkluż l-aċċess għall-edukazzjoni, il-kura tas-saħħa u l-appoġġ psikosoċjali u l-adattament ta' tali servizzi għall-ħtiġijiet tal-grupp fil-mira;

(n) il-kooperazzjoni bejn korpi governattivi u nongovernattivi, b'mod integrat, inkluż permezz ta' ċentri

koordinati ta' appoġġ għall-integrazzjoni, bħal punti uniċi ta' servizz;

(o) l-operazzjonijiet li jippermettu u jappoġġaw l-introduzzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi fis-soċjetà riċeventi u l-parteċipazzjoni attiva tagħhom fiha, u operazzjonijiet li jippromwovu l-aċċettazzjoni mis-soċjetà riċeventi;

(p) l-iskambji u d-djalogu bejn ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi, is-soċjetà riċeventi u l-awtoritajiet pubbliċi, inkluż permezz ta' konsultazzjoni ma' ċittadini ta' pajjiżi terzi, u d-djalogu interkulturali u interreliġjuż;

(q) it-tisħiħ tal-kapaċitajiet tas-servizzi ta' integrazzjoni pprovduti mill-awtoritajiet lokali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra.

(r) il-ġlieda kontra l-isfruttament tal-migranti, permezz ta' taħriġ tal-persunal u t-twaqqif u l-implimentazzjoni ta' mekkaniżmi li permezz tagħhom il-migranti irregolari jistgħu jitolbu ħlas b'lura u jressqu lmenti kontra l-impjegaturi tagħhom, u kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni biex l-impjegaturi u l-migranti irregolari jiġu infurmati dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom skont id-Direttiva 2009/52/KE;

4. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (da), tal-Artikolu 3(1), l-istrument għandu jappoġġa:

(a) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura miftuħa għall-akkoljenza, inkluża l-possibbiltà tal-użu konġunt ta' tali faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;

(b) l-introduzzjoni, l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u t-titjib ta' miżuri alternattivi effettivi għad-detenzjoni, inkluża l-ġestjoni lokali tal-każijiet;

(c) il-preparazzjoni tar-ritorni, inkluż miżuri li jwasslu għall-ħruġ ta' deċiżjonijiet ta' ritorn, l-identifikazzjoni

ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, il-ħruġ ta' dokumenti tal-ivvjaġġar u t-traċċar tal-familji;

(d) il-kooperazzjoni mal-awtoritajiet konsulari u s-servizzi tal-immigrazzjoni jew awtoritajiet u servizzi rilevanti oħra ta' pajjiżi terzi bl-għan li jinkisbu d-dokumenti tal-ivvjaġġar u tiġi ffaċilitata r-riammissjoni, inkluż permezz tal-iskjerament ta' uffiċjali ta' kollegament ta' pajjiżi terzi;

(e) ir-ritorn volontarju assistit u informazzjoni dwar programmi ta' ritorn volontarju assistit, inkluż billi tingħata gwida speċifika għat-tfal fil-proċeduri ta' ritorn;

(f) il-miżuri li jappoġġaw ir-ritorn u r-riintegrazzjoni sostenibbli tal-persuna rimpatrijata, inkluż inċentivi ta' flus, taħriġ, assistenza għal kollokament u impjieg u appoġġ biex jinbdew attivitajiet ekonomiċi;

(g) il-miżuri li għandhom l-għan li jżidu s-sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi legali xierqa għall-migrazzjoni u r-riskji tal-immigrazzjoni irregolari;

(h) l-assistenza u l-operazzjonijiet li jappoġġaw ir-riintegrazzjoni fis-soċjetà ta' oriġini.

5. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-punt (d), l-istrument għandu jappoġġa:

(a) l-implimentazzjoni ta' rilokazzjonijiet minn Stat Membru għal ieħor ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew ta' benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali skont l-Artikoli 56, 67 u 68 tar-Regolament (UE) 2024/1351;

(b) l-implimentazzjoni ta' miżuri alternattivi ta' solidarjetà fil-qasam tal-migrazzjoni, tal-akkoljenza u tal-ażil, b'enfasi fuq l-appoġġ operazzjonali, il-bini tal-kapaċitajiet, is-servizzi, l-appoġġ għall-persunal, il-faċilitajiet u t-tagħmir tekniku skont l-Artikoli 56 u 65 tar-

Regolament (UE) 2024/1351;

(c) l-appoġġ operazzjonali f'termini ta' persunal sekondat jew assistenza finanzjarja pprovduta minn Stat Membru lil Stat Membru ieħor affettwat mill-isfidi tal-migrazzjoni, inkluż appoġġ ipprovdut lill-EUAA;

(d) l-implimentazzjoni tal-Qafas tal-Unjoni għar-Risistemazzjoni u l-Ammissjoni Umanitarja skont ir-Regolament (UE) 2024/1350.

Or. en

Emenda 349
Estrella Galán

Proposta għal regolament
Anness (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	ANNESS
	LISTA TA' AZZJONIJIET ELIĠIBBLI
	1. Fl-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3, dan l-istrument għandu jappoġġa:
	(a) l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' strateġiji nazzjonali, reġjonali u lokali b'rabta mal-ażil, il-migrazzjoni legali, l-integrazzjoni f'konformità mal-acquis rilevanti tal-Unjoni;
	(b) l-istabbiliment ta' strutturi amministrattivi, għodod u sistemi, inkluż il-persunal tal-awtoritajiet lokali u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra, f'kooperazzjoni ma' aġenziji deċentralizzati rilevanti, fejn xieraq;
	(c) l-istabbiliment ta' punti ta' kuntatt fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali biex jipprovdu gwida imparzjali, informazzjoni prattika u assistenza dwar l-aċċess għall-finanzjament tal-UE b'rabta ma' dan l-

istrument għall-benefiċjarji potenzjali;
(d) l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri, inkluż il-ġbir, l-iskambju u l-analiżi ta' informazzjoni u data; id-disseminazzjoni ta' data u statistika kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali u l-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi komuni għall-kejl tal-progress u l-valutazzjoni tal-iżviluppi tal-politika;
(e) l-iskambju ta' informazzjoni, tal-aħjar prattiki u ta' strateġiji; it-tagħlim reċiproku, l-istudji u r-riċerka; l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet konġunti; u l-istabbiliment ta' networks ta' kooperazzjoni tranżnazzjonali;
(f) is-servizzi ta' assistenza u ta' appoġġ ipprovduti b'mod sensittiv għall-ġeneru li huma konsistenti mal-istatus u l-ħtiġijiet tal-persuna kkonċernata, b'mod partikolari persuni vulnerabbli;
(g) l-operazzjonijiet li għandhom l-għan li jipproteġu b'mod effettiv it-tfal migranti, inkluża l-implimentazzjoni ta' valutazzjonijiet dwar l-aħjar interessi tat-tfal, it-tishiħ tas-sistemi tal-kustodja, kif ukoll l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri dwar is-salvagwardja tat-tfal;
(h) l-operazzjonijiet li għandhom l-għan li jtejbu s-sensibilizzazzjoni fost il-partijiet ikkonċernati u l-pubbliku ġenerali dwar il-politiki tal-ażil, l-integrazzjoni, il-migrazzjoni legali, b'attenzjoni speċifika għal persuni vulnerabbli, inklużi l-minorenni.
(i) l-operazzjonijiet li għandhom l-għan li jipproteġu b'mod effettiv id-drittijiet tal-persuni apolidi skont id-dritt internazzjonali, inkluż biex tiġi evitata d-diskriminazzjoni, tiġi appoġġata l-identifikazzjoni bikrija tal-indikazzjonijiet tal-apolidija, u jissaħħaħ l-aċċess għall-

protezzjoni;

(j) l-għoti ta' appoġġ ewlieni jew operattiv u l-bini tal-kapaċità lill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, inklużi organizzazzjonijiet immexxija mir-refuġjati u mill-migranti, attivi fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament;

(k) il-prevenzjoni tal-vjolenza abbażi tal-ġeneru u r-rispons għaliha, inklużi servizzi speċjalizzati, aċċessibbli u kunfidenzjali għall-vittmi u s-superstiti;

(l) l-azzjonijiet għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni, ir-razziżmu u r-reati ta' mibegħda kontra l-migranti, il-persuni li jfittxu l-asil u r-refuġjati.

2. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-punt (a), l-istrument għandu jappoġġa:
(a) il-forniment ta' għajnuna materjali, inkluża assistenza fil-fruntiera;
(b) it-twettiq ta' proċeduri tal-asil f'konformità mal-acquis dwar l-asil, inkluż l-għoti ta' servizzi ta' appoġġ bħat-traduzzjoni u l-interpretazzjoni, l-assistenza legali, it-traċċar tal-familja u servizzi oħra li huma konsistenti mal-istatus tal-persuna kkonċernata;
(c) l-identifikazzjoni ta' applikanti bi ħtiġijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali, inkluża l-identifikazzjoni bikrija tal-vittmi tat-traffikar, tal-vjolenza abbażi tal-ġeneru u tat-tortura, bl-għan li jiġu riferuti għal servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni;
(d) l-għoti ta' servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni kwalifikati lil applikanti bi ħtiġijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali;
(e) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura ta' akkomodazzjoni għall-akkoljenza, bħal infrastruttura fuq skala żgħira li tindirizza l-ħtiġijiet ta' familji b'minorenni, inklużi dawk ipprovduti mill-awtoritajiet lokali u reġjonali, u

inkluża l-possibbiltà tal-użu konġunt ta' dawn il-faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;
(f) it-tisħiħ tal-kapaċità tal-Istati Membri li jiġbru, janalizzaw u jikkondividu mal-awtoritajiet kompetenti tagħhom informazzjoni dwar il-pajjiż tal-oriġini;
(g) operazzjonijiet relatati ma' programmi ta' risistemazzjoni tal-Unjoni jew skemi nazzjonali ta' risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja, inkluż it-twettiq ta' proċeduri għall-implimentazzjoni tagħhom;
(h) l-istabbiliment, l-iżvilupp u t-titjib ta' alternattivi għad-detenzjoni għall-persuni kollha, b'attenzjoni partikolari għall-minorenni mhux akkumpanjati u familji, u inkluż, fejn xieraq, kura mhux istituzzjonalizzata integrata fis-sistemi nazzjonali għall-protezzjoni tat-tfal, u inkluż appoġġ psikosoċjali u akkomodazzjoni raġonevoli għall-persuni b'diżabbiltà;
(i) l-istabbiliment ta' mekkaniżmu ta' monitoraġġ indipendenti għar-rispett tad-drittijiet fundamentali fil-proċeduri kollha tal-ażil u r-ritorn;
3. Fl-objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 3(1), l-istrument għandu, b'mod partikolari, jappoġġa:
(a) il-pakketti ta' informazzjoni u l-kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar il-kanali ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni, inkluż dwar l-acquis tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni legali;
(b) l-iżvilupp ta' skemi ta' mobbiltà lejn l-Unjoni, bħal skemi ta' migrazzjoni ċirkolari jew temporanja, inkluż it-taħriġ sabiex tissaħħaħ l-impjegabbiltà;
(c) il-kooperazzjoni bejn pajjiżi terzi u l-aġenziji tar-reklutaġġ, is-servizzi tal-impjiegi u s-servizzi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri;
(d) il-valutazzjoni u r-rikonoxximent tal-

ħiliet u l-kwalifiki, inkluża l-esperjenza professjonali, miksuba f'pajjiż terz, kif ukoll it-trasparenza, u l-ekwivalenza tagħhom ma' dawk ta' Stat Membru;
(e) l-assistenza fil-kuntest ta' applikazzjonijiet għar-riunifikazzjoni tal-familja biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE f'konformità mal-gwida tal-Kummissjoni għall-applikazzjoni tad-Direttiva 2003/86/KE dwar id-dritt għal riunifikazzjoni tal-familja;
(f) l-assistenza, inklużi l-assistenza u r-rappreżentanza legali, b'rabta ma' bidla fl-istatus għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu diġà qed jirrisjedu legalment fi Stat Membru, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-kisba ta' status ta' residenza legali kif definit fil-livell tal-Unjoni;
(g) l-assistenza lil ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi li jfittxu li jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom, b'mod partikolari dawk relatati mal-mobbiltà, fl-istrumenti tal-Unjoni tal-migrazzjoni legali;
(h) il-miżuri ta' integrazzjoni, bħall-appoġġ imfassal f'konformità mal-ħtiġijiet taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi, u l-programmi ta' integrazzjoni li jiffokaw fuq il-konsulenza, l-edukazzjoni, il-lingwi u taħriġ ieħor, bħal korsijiet ta' orjentazzjoni ċivika u gwida professjonali;
(i) l-operazzjonijiet li jippromwovu l-ugwaljanza fl-aċċess għal servizzi pubbliċi u privati minn ċittadini ta' pajjiżi terzi u l-għoti ta' tali servizzi lil ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi, inkluż l-aċċess għall-edukazzjoni, il-kura tas-saħħa u l-appoġġ psikosoċjali u l-adattament ta' tali servizzi għall-ħtiġijiet tal-grupp fil-mira;
(j) il-kooperazzjoni bejn korpi governattivi u nongovernattivi, b'mod integrat, inkluż permezz ta' ċentri koordinati ta' appoġġ għall-integrazzjoni, bħal punti uniċi ta' servizz;

	(k) l-operazzjonijiet li jippermettu u jappoġġaw l-introduzzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi fis-soċjetà riċeventi u l-parteċipazzjoni attiva tagħhom fiha, u operazzjonijiet li jippromwovu l-aċċettazzjoni mis-soċjetà riċeventi;
	(l) l-iskambji u d-djalogu bejn ċittadini ta' pajjiżi terzi, is-soċjetà riċeventi u l-awtoritajiet pubbliċi, inkluż permezz ta' konsultazzjoni ma' ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi, u d-djalogu interkulturali u interreliġjuż;
	(m) it-tishih tal-kapaċitajiet tas-servizzi ta' integrazzjoni pprovduti mill-awtoritajiet lokali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra.
	(n) l-appoġġ għal proċeduri relatati mal-kisba ta' status ta' residenza fit-tul u/jew nazzjonalità, kif ukoll perkorsi lejn ir-regolarizzazzjoni tal-istatus amministrattiv tal-migranti, fejn previst skont il-liġi nazzjonali;

(o) il-miżuri li jippromwovu l-parteċipazzjoni politika u ċivika ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi;

(p) miżuri li jiżguraw l-aċċess għal servizzi u drittijiet essenzjali għall-migranti irrispettivament mill-istatus amministrattiv tagħhom, inklużi programmi ta' tagħlim tal-lingwi, appoġġ għall-impjieg u għat-tfittix ta' impjieg, u assistenza fl-aċċess għal akkomodazzjoni adegwata;

(q) programmi ta' edukazzjoni dwar iċ-ċittadinanza globali mmirati lejn is-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku kontra r-razziżmu u l-promozzjoni tal-edukazzjoni dwar id-drittijiet tal-bniedem għall-koeżjoni soċjali;

Or. en